版本	变更内容	日期	变更者
1	签样图纸，初版发放	2025/05/27	陈晓君
2			

SONOFF

AirGuard PM2.5

Quick Guide V1.0

Instrukcja Obsługi

Air Quality Monitor

SAWF-07P

EN FR DE NL IT ES PT PL CZ SK SL FI SE

1

安装设备
取付ガイド
Installation
Installation
Installation
Installation
Instalacja
Installation
Installation
Instalación
Instalação
Установка

本设备支持打开背面支架，并放置在桌面上使用。

このデバイスはリアスタンドを開き、そしてデスクトップに置いて、使用することもサポートします。

This device supports opening the rear stand and placing it on a desktop for use.

Bei diesem Gerät kann der hintere Ständer geöffnet und das Gerät zur Verwendung auf einem Tisch gestellt werden.

Cet appareil permet d'ouvrir le support arrière et de le placer sur un bureau pour l'utiliser.

Questo dispositivo consente di aprire il supporto posteriore e di posizionarlo su una scrivania per l'uso.

Tu urządzenie umożliwia otwarcie tylnej podstawki i umieszczenie go na biurku w celu użycia.

Denna enhet stöder att det bakre stativet öppnas och att den placeras på en skrivbord för användning.

Dit apparaat ondersteunt het openen van de achterste standaard en het plaatsen op een bureaublad voor gebruik.

Este dispositivo permite abrir el soporte trasero y colocarlo sobre un escritorio para su uso.

Este dispositivo permite abrir o suporte traseiro e colocá-lo numa secretária para utilização.

Это устройство позволяет открыть заднюю подставку и поставить его на рабочий стол для использования.

50°Max

2

①

*注意：

1. 请确保设备背面通风孔和传感器不被堵塞，以保持清晰的测量精度。

2. 请勿将设备长时间放置于强烈日照下，以免损坏传感器。

*注意：

1. 測定の精度を保持するために、通風口を塞いだり、覆ったりしないようご確保してください。

2. センサーの感度を損ねないように、直接に日差しが当たる環境で長時間放置しないようにお願いすることです。

*Note:

1. Ensure the air vents are not blocked or covered to maintain measurement accuracy.

2. Avoid prolonged exposure to highly polluted environments to prevent sensor damage.

*Hinweis:

1. Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert oder abgedeckt sind, um die Messgenauigkeit zu erhalten.

2. Vermeiden Sie längere Aufenthalte in stark verschmutzten Umgebungen, um Schäden am Sensor zu vermeiden.

*Remarque :

1. Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas bloqués ou couverts afin de maintenir la précision des mesures.

2. Evitez une exposition prolongée à des environnements très pollués afin de ne pas endommager le capteur.

*Nota:

1. Assicurarsi che le prese d'aria non siano bloccate o coperte per mantenere la precisione della misurazione.

2. Evitare l'esposizione prolungata ad ambienti altamente inquinanti per evitare danni al sensore.

*Uwaga:

1. Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane lub zakryte, aby zachować dokładność pomiaru.

2. Unikaj długotrwałego narażenia na działanie silnie zanieczyszczonego środowiska, aby zapobiec uszkodzeniu czujnika.

*Anmärkning:

1. Se till att luftventilerna inte är blockerade eller täckta för att bibehålla mätnoggrannheten.

2. Undvik långvarig exponering för starkt förorenade miljöer för att förhindra sensorskador.

*Noot:

1. Zorg ervoor dat de luchtopeningen niet geblokkeerd of afgedekt zijn om de meetnauwkeurigheid te behouden.

2. Vermijd langdurige blootstelling aan zeer vervuilde omgevingen om schade aan de sensor te voorkomen.

*Nota:

1. Asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén bloqueadas o cubiertas para mantener la precisión de las mediciones.

2. Evite la exposición prolongada a ambientes muy contaminados para evitar daños en el sensor.

*Observação:

1. Certifique-se de que as saídas de ar não estão bloqueadas ou tapadas para manter a precisão da medição.

2. Evite a exposição prolongada a ambientes altamente poluídos para evitar danos no sensor.

*Примечание:

1. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы и не закрыты, чтобы сохранить точность измерений.

2. Избегайте длительного воздействия сильно загрязненной среды во избежание повреждения датчика.

Pairing button

Input: 5V⎓1A

3

Matter用户指南
Matterユーザーガイド
Matter User Guide
Matter Benutzerhandbuch
Guide de l'utilisateur Matter
Guida all'uso di Matter
Podręcznik użytkownika Matter
Matter Användarhandbok
Matter Gebruikershandleiding
Matter Guía del usuario
Guia do Utilizador do Matter
Руководство пользователя Matter

设备添加
デバイスの追加
Add Device
Gerät hinzufügen
Ajouter un appareil
Aggiungi Dispositivo
Dodaj urządzenie
Lägg till enhet
Apparaat toevoegen
Añadir dispositivo
Adicionar dispositivo
Добавить устройство

Add to Apple via Matter

Add to Google via Matter

Add to Alexa via Matter

alexa

Add to SmartThings via Matter

打开兼容Matter的App，扫描快速指南或设备机身的Matter二维码以添加设备。

Matter-compatible アプリをアクティブにするか、クイックガイドのMatterQRコードをスキャンし、或いはデバイス自体をスキャンしてデバイスを追加します。

Open a Matter-compatible App to scan the Matter QR code on the Quick Guide or the device itself to add the device.

Otwórz aplikację obsługującą Matter i zeskanuj kod QR Matter na Szybkim Przewodniku lub samym urządzeniu, aby dodać urządzenie.

Öppna en Matter-kompatibel app för att skanna Matter-QR-koden på snabbguiden eller på själva enheten för att lägga till enheten.

Open een Matter-compatibele App om de Matter QR-code op de Quick Guide of het apparaat zelf te scannen om het apparaat toe te voegen.

Abra la aplicación compatible con Matter para escanear el código QR de Matter en la Guía rápida o en el mismo dispositivo para añadir el dispositivo.

Abra uma Aplicativo compatível com Matter para ler o código QR do Matter no Guia Rápido, ou no próprio dispositivo, para adicioná-lo.

Откройте совместимое с Matter приложение, чтобы отсканировать QR-код Matter в краткое руководство или на самом устройстве для добавления устройства.

4

易敏取用产品
eWeLink ユーザーガイド
eWeLink User Guide
eWeLink Benutzerhandbuch
Guide de l'utilisateur eWeLink
Guida all'uso di eWeLink
Podręcznik użytkownika eWeLink
eWeLink Användarhandbok
eWeLink Gebruikershandleiding
eWeLink Guía del usuario
Guia do Utilizador do eWeLink
Руководство пользователя eWeLink

1.下载易敏App

1.eWeLink App アプリをダウンロードしてください

1.Download the eWeLink App

1.eWeLink App herunterladen

1.Télécharger la eWeLink application

1.Scarica la eWeLink App

1.Pobierz eWeLink App

1.Ladda ner eWeLink App

1.Download de eWeLink App

1.Descargar la eWeLink aplicación

1.Baixe o eWeLink App

1.Скачать eWeLink приложение

eWeLink

GET ITON Google Play

Download on the App Store

2.添加设备

2.デバイスの追加

2.Add Device

2.Gerät hinzufügen

2.Ajouter un appareil

2.Aggiungi Dispositivo

2.Dodaj urządzenie

2.Lägg till enhet

2.Apparaat toevoegen

2.Añadir dispositivo

2.Adicionar dispositivo

2.Добавить устройство

22 Sep 14:30

Add Device

打开eWeLink App扫描设备上二维码，稍等至设备闪烁快慢。

eWeLink App を開き、設備に付いている QR コードをスキャンしてください。App が提示に従って操作を行う。

Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed.

Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.

Ouvrez l'eWeLink App et scannez le code QR de l'appareil puis suivez les instructions données par l'application.

Aprire l'eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.

Otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować.

Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.

Open de eWeLink App en scan de QR-code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.

Abra la eWeLink App y escanee el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar.

Abra a eWeLink App e escaneie o código QR no dispositivo e siga as instruções fornecidas pela aplicativo para prosseguir.

Откройте eWeLink App и сканируйте QR-код на устройстве, затем следуйте инструкциям данного в приложении для продолжения .

如回到无法显示页面，请在eWeLink App首页点击左上角"+"，选择"添加设备"进行操作。

Если после сканирования кода страница не отображается, нажмите кнопку"+" в правом верхнем углу главной страницы eWeLink App и выберитеДобавить устройство, чтобы продолжить.

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

输入上方网址查看设备说明书。

上記のURLをスムーズにアクセスしてチェックする。

Enter the website provided above to view the User Manual for this device.

Um auf das Benutzerhandbuch des Geräts zuzugreifen, rufen Sie die oben aufgeführte URL auf.

Pour accéder au manuel d'utilisation de l'appareil, accédez à l'URL indiquée ci-dessus.

Per accedere al Manuale dell'utente del dispositivo, vai all'URL sopra elencato.

Dodatkowe informacje na temat użytkowania produktu są dostępne pod powyższym adresem URL.

För åtkomst till enhetens användarmanual, gå till URL:en ovan.

Ga voor toegang tot de gebruikershandleiding van het apparaat naar de bovenstaande URL.

Para acceder a manual do usuario do dispositivo, acesse a URL Mostrada acima.

Para acceder al Manual del usuario del dispositivo, vaya a la URL mencionada anteriormente.

Для доступа к руководству пользователя устройства перейдите к URL-адресу, указанному выше.

通电后，设备首次使用，默认进入配网模式，"Wi-Fi指示灯"呈"两快一长闪烁"，若未连网，请在首次开机后的2分钟内，通过手机App或电脑端网页完成配网操作。

①请勿在设备通电状态下，频繁拆装设备，以免影响设备使用寿命。

②请勿将设备长时间放置于强烈日照下，以免损坏传感器。

*Wenn das Paring fehlgeschlagen, gehen Sie wie folgt vor: 1) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und schließen Sie es wieder an, während Sie auch die AFP neu starten. 2) Halten Sie die Pairing Taste auf Ihrem Gerät 5 Sekunden lang gedrückt, bis das „Wi-Fi-Symbol" „zwei kurze und ein langes Blinken" anzeigt, und initiieren Sie dann erneut das Paring.

Après la mise sous tension, l'appareil entre pour défaut en mode d'appariage lors de sa première utilisation. Dans ce cas, le voyant Wi-Fi « clignote selon un schéma de « deux clignotements courts et un clignotement long ».

Apparia viene attivata, il dispositivo entra nella modalità di accoppiamento per la prima volta. L'icona Wi-Fi ha due lampeggi brevi e uno lungo.

Po podłączeniu do zasilania urządzenie automatycznie przechodzi w tryb parowania (ekran) przy pierwszym uruchomieniu. Ikona „Wi-Fi" miga w sekwencji „dwa krótkie i jeden długi sygnał".

Efter att ha anslutits till strömförsörjning går enheten in i parningsläge som standard under sin första användning. "Wi-Fi-lampan" blinkar i ett mönster av "två korta blinkar och en lång blink".

Nadat het van stroom is voorzien, gaat het apparaat bij het eerste gebruik standaard naar de netwerkkoppelingsmodus. Het "Wi-Fi-pictogram" geeft "een knippering van twee korte en één lang" weer.

Cuando se conecta a la alimentación por primera vez, el equipo entrará en modo de configuración de red de forma predeterminada. El "Icono de Wi-Fi" parpadeará en un patrón de "dos cortos y uno largo".

Após ligar a energia, quando o dispositivo for usado pela primeira vez, ele entrará automaticamente no modo de configuração de rede. O "Ícone Wi-Fi" piscará em "dois flashes curtos e um longo".

После включения устройство по умолчанию переходит в режим сопряжения во время первого использования. Значок Wi-Fi будет мигать по схеме «две короткие вспышки и одна длинная».

①请勿在设备通电状态下频繁拆装设备，以免影响设备使用寿命。

②请勿将设备长时间放置于强烈日照下，以免损坏传感器。

*本ケースで設定に失敗した場合、次の操作を行ってください：

①：デバイスの電源を切り、再度入れて、同時にAFPを再起動してください。

②：デバイスのペアリングボタンを5秒ほど長押し。Wi-Fiアイコンが「2短1長」点滅するまでお待ちください。次に再度ペアリングを実施を行ってください。

*If pairing fails, please perform the following steps:

①Disconnect the device from the power supply and reconnect it, while also restarting the app.

②Press and hold the pairing button on the device for 5 seconds until the "Wi-Fi icon" flashes in a pattern of "two short flashes and one long flash," then attempt pairing again.

*Wenn das Paring fehlschlägt, gehen Sie wie folgt vor: 1) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und schließen Sie es wieder an, während Sie auch die AFP neu starten. 2) Halten Sie die Pairing Taste auf Ihrem Gerät 5 Sekunden lang gedrückt, bis das „Wi-Fi-Symbol" „zwei kurze und ein langes Blinken" anzeigt, und initiieren Sie dann erneut das Paring.

* Si el emparejamiento falla, realice las siguientes acciones:① Desconecte la alimentación del dispositivo y vuelva a encenderlo, reiniciando también la AFP.② Mantenga presionado el botón de emparejamiento del dispositivo durante 5 segundos, hasta que el "Icono de Wi-Fi" muestre nuevamente el parpadeo de "dos cortos y uno largo". Luego intente emparejar de nuevo.

* Se o emparelhamento falhar, execute as seguintes operações:① Desconecte a fonte de alimentação do dispositivo e religue-o, reiniciando também o APP.② Pressione e segure o botão de emparelhamento no dispositivo por 5 segundos, até que o "Ícone Wi-Fi" apresente o padrão de "dois flashes curtos e um longo", e então inicie o emparelhamento novamente.

* Если сопряжение не удалось, выполните следующие действия: ① Отключите устройство от источника питания и снова подключите его, а также перезапустите APP. ② Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на устройстве в течение 5 секунд, пока значок Wi-Fi не начнет мигать по схеме «две короткие вспышки и одна длинная» вспышки, затем повторите попытку сопряжения.

* Jeśli parowanie nie powiedzie się, wykonaj następujące czynności: ① Odłącz zasilanie urządzenia i ponownie je włącz, a następnie uruchom ponownie APP. ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania przez 5 sekund do momentu, gdy ikona „Wi-Fi" zacznie migać w sekwencji „dwa krótkie i jeden długi sygnał", a następnie ponownie wykonaj parowanie.

* Om parningen misslyckas, utför följande steg: ① Koppla bort enheten från strömförsörjningen och anslut den om, samtidigt som du startar om APP. ② Tryck och håll ihop parningsknappen på enheten i 5 sekunder tills "Wi-Fi-ikonen" blinkar i ett mönster av "två korta blinkar och en lång blink", för att sedan att para igen.

FCC compliance statement

1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type SAWF-07P is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://sonoff.tech/compliance/

EU Operating Frequency Range
Wi-Fi: 802.11 b/g/n(20 2412-2472 MHz
Wi-Fi: 802.11 n(40 2422-2462 MHz
BLE: 2402-2480 MHz

EU Output Power:
Wi-Fi:2.4Gz20dBm
BLE:0.20dBm

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEE) as in directive 2012/19/EU, which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the disposal as well as terms and conditions of such collection points.

Scatola	Manuale	Nylon	Borsa
PAP 21	PAP 22	EVA 1	CPE 1
Carta	Carta	Plastica	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Warning

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the human body.

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

EN

WARNING
1. This product is not a toy and not intended for use by children. For adult use only.
2. The appliance is suitable for moderate climates only.
3. The ventilation must not be impaired by covering the appliance or placing it in a confined space, such as a cabinet or bookcase.
4. Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the appliance.

DE

WARNUNG
1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Nur für Erwachsene geeignet.
2. Das Gerät ist nur für gemäßigte klimatischen geeignet.
3. Die Lüftung darf nicht durch das Abdecken des Geräts oder Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. beeinträchtigt werden.
4. Offene Flammen, wie z. B. Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

* Aby do kuppadnig mokuli, odg dan de onderstaande stappen:① Koppel de voeding van het apparaat los en schakel deze opnieuw in om de AFP tegelijkertijd opnieuw in te schakelen.② Houd de koppelknop op het apparaat gedurende 5 seconden ingedrukt totdat het "Wi-Fi-pictogram" gaeft "een knippering van twee kort en één lang" weer, en start de koppelig vervolgens opnieuw op.

* Si el emparejamiento falla, realice las siguientes acciones:① Desconecte la alimentación del dispositivo y vuelva a encenderlo, reiniciando también la AFP.② Mantenga presionado el botón de emparejamiento del dispositivo durante 5 segundos, hasta que el "Icono de Wi-Fi" muestre nuevamente el parpadeo de "dos cortos y uno largo". Luego intente emparejar de nuevo.

* Se o emparelhamento falhar, execute as seguintes operações:① Desconecte a fonte de alimentação do dispositivo e religue-o, reiniciando também o APP.② Pressione e segure o botão de emparelhamento no dispositivo por 5 segundos, até que o "Ícone Wi-Fi" apresente o padrão de "dois flashes curtos e um longo", e então inicie o emparelhamento novamente.

* Если сопряжение не удалось, выполните следующие действия: ① Отключите устройство от источника питания и снова подключите его, а также перезапустите APP. ② Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на устройстве в течение 5 секунд, пока значок Wi-Fi не начнет мигать по схеме «две короткие вспышки и одна длинная» вспышки, затем повторите попытку сопряжения.

* Jeśli parowanie nie powiedzie się, wykonaj następujące czynności: ① Odłącz zasilanie urządzenia i ponownie je włącz, a następnie uruchom ponownie APP. ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania przez 5 sekund do momentu, gdy ikona „Wi-Fi" zacznie migać w sekwencji „dwa krótkie i jeden długi sygnał", a następnie ponownie wykonaj parowanie.

* Om parningen misslyckas, utför följande steg: ① Koppla bort enheten från strömförsörjningen och anslut den om, samtidigt som du startar om APP. ② Tryck och håll ihop parningsknappen på enheten i 5 sekunder tills "Wi-Fi-ikonen" blinkar i ett mönster av "två korta blinkar och en lång blink", för att sedan att para igen.

FR

AVERTISSEMENT
1. Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Réservé aux adultes.
2. L'appareil convient uniquement aux climats modérés.
3. La ventilation ne doit pas être entravée par le recouvrement de l'appareil avec des articles tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
4. Les sources de flammes nues, telles que les bougies, ne doivent pas être placées sur l'appareil.

IT

AVVERTENZA
1. Questo prodotto non è un giocattolo e non è destinato all'uso da parte di bambini. È destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti.
2. L'apparecchio è adatto solo a climi moderati.
3. La ventilazione non deve essere compromessa coprendo l'apparecchio con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
4. Non collocare fiamme libere, come candele, sull'apparecchio.

PL

OSTRZEŻENIE
1. Ten produkt nie jest zabawką i nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Tylko dla dorosłych.
2. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w klimacie umiarkowanym.
3. Wentylacja nie może być zakłócona przez przykrycie urządzenia przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
4. Na urządzeniu nie wolno umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak świece.

SV

VARNING
1. Denna produkt är inte en leksak och inte avsedd att användas av barn. Endast för användning av vuxna.
2. Apparaten är endast lämplig för måttliga klimat.
3. Ventilationen får inte försämras genom att apparaten täcks med föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner osv.
4. Kåda med öppen låga, t.ex. stearinljus, får inte placeras på apparaten.

NL

WAARSCHUWING
1. Dit product is geen speelgoed en niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Alleen voor gebruik door volwassenen.
2. Het apparaat is alleen geschikt voor gematigde klimaten.
3. De ventilatie mag niet worden belemmerd door het apparaat af te dekken met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
4. Er mogen geen open vlammen, zoals kaarsen, op het apparaat worden geplaatst.

ES

AVISO
1. Este producto no es un juguete y no está destinado a ser utilizado por niños. Solo para uso de adultos.
2. El aparato es adecuado solo para climas moderados.
3. No se debe impedir la ventilación cubriendo el aparato con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
4. No coloque llamas de llama desnuda, como velas, sobre el aparato.

PT

AVISO
1. Este produto não é um brinquedo e não está destinado a ser utilizado por crianças. Apenas para adultos.
2. O aparelho é adequado apenas para climas moderados.
3. A ventilação não deve ser prejudicada ao cobrir o aparelho com objetos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
4. Não coloque chamas abertas, como velas, sobre o aparelho.

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
1. Данное изделие не является игрушкой и не предназначено для использования детьми. Только для взрослых.
2. Прибор подходит только для умеренных климатических условий.
3. Вентиляция не должна ухудшаться из-за накрывания прибора такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и т.д.
4. На приборе не допускаются открытые источники огня, такие как свечи.

CZ

VAROVÁNÍ
1. Tento výrobek není hračka a není určen k používání dětmi. Pouze pro dospělé.
2. Spotřebič je vhodný pouze pro mírné klimatické podmínky.
3. Ventilace nesmí být omezena zakrytím spotřebiče předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
4. Na spotřebič nelze umístit zdroje otevřeného ohně, jako jsou svíčky.

SK

VAROVANIE
1. Tento výrobok nie je hračka a nie je určený na používanie deťmi. Iba pre dospelých.
2. Spotrebič je vhodný iba pre mierne klimatické podmienky.
3. Ventilácia nesmie byť obmedzená zakrytím spotrebiča predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony atď.
4. Na spotrebič nie sú prípustné zdroje otvoreného ohňa, ako sú sviečky.

SL

OPOZORILO
1. Ta izdelek ni igrača in ni namenjen uporabi s strani otrok. Samo za odrasle osebe.
2. Naprava je primerna le za zmerne klimatske razmere.
3. Prezračevanje ne smeje biti ovirano z pokritjem naprave z predmeti, kot so časopisi, prti za mize, zavese itd.
4. Na napravo ni dovoljeno postavljati odprtega ognja, kot je sveča.

FI

VAROITUS
1. Tämä tuote ei ole lelu eikä se ole lasten käytettävä. Vain aikuisille.
2. Laite on vain maltillisille ilmastoille.
3. Ilmanvaihdon ei saa olla estetty peittämällä laite esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne.
4. Laitteen päälle ei saa asettaa avotulen lähteitä, kuten kynttilöitä.

DK

ADVARSEL
1. Dette produkt er ikke legetøj og er ikke beregnet til brug af børn. Kun til voksne.
2. Apparatet er egnet til moderate klimaforhold.
3. Ventilationen skal ikke begrænses ved at dække apparatet med genstande som aviser, bordtøj, gardiner osv.
4. Der skal ikke placeres åbne ildkilder, f.eks. stearinlys, på apparatet.

NO

ADVARSEL
1. Dette produktet er ikke en leke og er ikke beregnet på barn. Kun for voksne.
2. Apparatet er egnet for moderate klimaforhold.
3. Ventilasjonen skal ikke begrenses ved å dekke apparatet med gjenstander som aviser, bordtøy, gardiner osv.
4. Åpne flammekilder, f.eks. stearinlys, skal ikke plasseres på apparatet.

5

6

7

8

9

10

11

12

Offnen Sie eine Matter-kompatible App, um den Matter QR-Code auf der Kurzanleitung oder dem Gerät selbst zu scannen und das Gerät hinzuzufügen.

Otevřete Žádoucí kompatibilní aplikaci Matter pro ukládání QR kódu Matter na rychlé příručce nebo samotném zařízení, abyste mohli zařízení přidat.

Ouvrir una aplicación compatible con Matter para escanear el código QR de Matter en la Guía rápida o en el dispositivo para añadir el dispositivo.

Otwórz aplikację kompatybilną z Matter, aby zeskanować kod QR Matter na Szybkim Przewodniku lub samym urządzeniu, aby dodać urządzenie.

Öppna en Matter-kompatibel app för att skanna Matter-QR-koden på snabbguiden eller på själva enheten för att lägga till enheten.

Open een Matter-compatibele App om de Matter QR-code op de Quick Guide of het apparaat zelf te scannen om het apparaat toe te voegen.

Abra la aplicación compatible con Matter para escanear el código QR de Matter en la Guía rápida o en el mismo dispositivo para añadir el dispositivo.

Abra uma Aplicativo compatível com Matter para ler o código QR do Matter no Guia Rápido, ou no próprio dispositivo, para adicioná-lo.

Откройте совместимое с Matter приложение, чтобы отсканировать QR-код Matter в краткое руководство или на самом устройстве для добавления устройства.

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SAWF-07P jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://sonoff.tech/compliance/

Adres producenta: 3F & 9F, 18Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China

Częstotliwość pracy:

Wi-Fi: 802.11 b/g/n(20 2412-2472 MHz, 802.11 n40: 2422-2462 MHz

BLE: 2402-2480 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej:

Wi-Fi:2.4Gz20dBm, BLE:20dBm

Konserwacja

Produkt będący regularnie konserwowany czyści się własnym ciepłem. Wyłączenie urządzenia na pewien czas nie wpłynie na koszt i zużycie energii. Wi-Fi przypadku braku informacji o konieczności akcji konserwacyjnych, całkowicie lub sensownych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na miesiąc wykonywać następujące czynności, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń dla produktu. W przypadku wykryciu lub stwierdzenia jakejkolwiek odmienności należy jdlnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu nieprawidłowego może doprowadzić do niewłaściwego działania produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne wynikające z zaniedbania.

Środki ostrożności

—Przed włączeniem sprawdź, czy styki urządzenia są czyste. Zwłaszcza urządzenie nie powinno być narażone na kontakt z wodą, w przeciwnym razie może nastąpić zwarcie urządzenia od źródła zasilania.

—Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

—Trzymaj urządzenie w suchym i wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych i innych obiektów.

—Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem, zwarcia, stanu nadmiernego, itd. (w szczególności z ziemią produkcyjną.

—Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworu, które są trudne do usunięcia, wyjmuj się w płachtą gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dostępne są na stronie internetowej: sonoff.tech

Produkt spełnia wymagania dyrektyw Unii. Nowego Porządku Prawnego oraz Brexitu. Produkt jest oznaczony zgodnie z bezpieczeństwem użytkowania, ochrona zdrowia i ochrona środowiska, obowiązujących zagrożenia, które governy zostać wyeksyte i wyeliminowane.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektryczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczony łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, pomagasz zapobiegać ewentualnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z przepisami obowiązującymi w poszczególnych środowiska dotyczącymi usuwania odpadu. Szczegółowe informacje na temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub odbiór, w którym produkt został zakupiony.

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.

3F & 9F, 18Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China

ZIP code: 518000 Service email: support@eWeLink

Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

00.00.07.0449

技术要求：
1. 尺寸：展开840*90mm，折后60*90mm
2. 材质：105g铜版纸
3. 印刷：四色印刷
4. 工艺：手风琴14折页
5. 环保要求：所有材料及工艺需满足欧盟WEEE和RoHS指令要求

原材料			PC，松诺白色			指定公差等级				制图日期	陈晓君 2025/05/27
	测试项	测试要求		测试项	测试要求	尺寸 \ 等级	A	B	C		
☑	RoHS检测	第三方认证报告（有效期一年）	☐	低温存储(-40℃)		0<L≤3	±0.05	±0.10	±0.15		
☐	球压试验(125℃/70℃)		☐	冷热冲击(-40~70℃)		3<L≤6	±0.10	±0.15	±0.20	审核日期	
☐	灼热丝试验(850℃/650℃)		☐	百格测试		6<L≤16	±0.15	±0.25	±0.35		
☐	UV老化测试(72H/48H)		☐	RCA试验(100圈/150圈..)		16<L≤30	±0.20	±0.30	±0.45		
☐	冰醋酸测试(3min/5min)		☐	铅笔硬度测试(3H/4H..)		30<L≤120	±0.25	±0.35	±0.50		
☐	盐雾试验(24/36/48H..)		☐	酒精耐摩擦测试		120<L≤315	±0.30	±0.50	±0.80	批准日期	
☐	高温存储(70℃)		☐	镭雕/丝印附着力测试		0<L≤10	±1°	50<L≤120	±0.5°		
☐			☐			10<L≤50	±0.3°	120<L≤400	±0.15°		

物料编码：	单位	比例	图框
00.00.07.0449	MM	1:1	/
	投影视角		
	图号	第1/1页	
	版本	V1.0	
物料名称：			
SAWF-07P 快速指南	SONOFF		